

## Clock Radio

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

### QUICK START

### MISE EN SERVICE RAPIDE

### INICIO RÁPIDO

### SCHNELLSTART

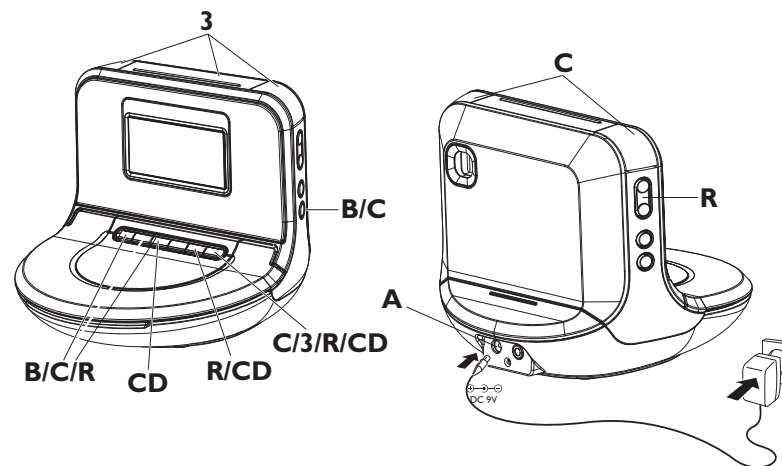
### SNELSTART

### AVVIVO RAPIDO



Thanks for buying **Philips AJ130** clock radio.  
Our **Quick Start** guides you through just some of the features on the set.  
Please read our instruction booklet to really rise & shine!

AJ130



## ENGLISH

### Step A

- Connect the supplied mains adapter to the set's 9V DC jack and the plug into a wall outlet.

### Step B

#### How to set the Clock time

1. In standby mode, press and hold **PROGRAM/ SET TIME** until the time digits flash.
2. Press and hold **HOUR/MIN** to adjust time.
3. Press **PROGRAM/ SET TIME** to confirm.

### Step C

#### How to set the Alarm mode and Alarm time

1. In standby mode, press **AL1** or **AL2** once or more to select alarm mode (radio mode, CD mode or buzzer mode).
2. Press and hold **HOUR/MIN** to adjust time.
3. Press **PROGRAM/ SET TIME** to confirm.

#### Helpful hints:

- If you have selected **RADIO**, make sure you have properly tuned to a station before turning off the set.

#### 3 ways to switch off the alarm

- Either press briefly: **AL1/AL2/POWER** or **REPEAT ALARM**.

#### Radio

1. Press **POWER** to switch on from standby.
2. Press **SOURCE** to select **TUNER**.
3. Press and hold **PROGRAM/ SET TIME** to program all available stations.
4. Press **PRESET ▼ ▲** until the desired preset station is displayed.

#### CD playback

This CD clock radio can play audio discs including CD-R and CD-RW.

1. Press **POWER** to switch on from standby.
2. Press **SOURCE** to select **CD**.
3. Lift the CD door to open.
4. Insert a CD with the printed side facing up, and close the CD door.
5. Press to **▶II** start playback.

## FRANÇAIS

### Étape A

- Connectez l'adaptateur secteur à la prise DC 9V de l'équipement et à la prise d'alimentation.

### Étape B

#### Mise à l'heure de l'horloge

1. En mode veille, maintenez enfoncée la touche **PROGRAM/ SET TIME** jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.
2. Maintenez enfoncée la touche **HOUR/MIN** pour régler l'heure.
3. Appuyez sur la touche **PROGRAM/ SET TIME** pour confirmer.

### Étape C

#### Reglage de l'heure et du mode de reveil

1. En mode veille, appuyez à une ou plusieurs reprises sur **AL1** ou **AL2** pour sélectionner le mode d'alarme (mode radio, mode CD ou mode ronfleur).

2. Maintenez enfoncée la touche **HOUR/MIN** pour régler l'heure.
3. Appuyez sur la touche **PROGRAM/ SET TIME** pour confirmer.

#### Conseils utiles:

- Si vous avez sélectionné **RADIO**, assurez-vous que vous avez effectivement une réception radio avant d'éteindre l'appareil.

#### 3 façons d'éteindre

- Appuyez soit brièvement sur: **AL1/AL2/POWER** ou **REPEAT ALARM**

#### Radio

1. Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil en marche lorsqu'il est en mode de veille.
2. Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode **TUNER**.
3. Maintenez enfoncée la touche **PROGRAM/ SET TIME** pour programmer toutes les stations disponibles.
4. Appuyez sur **PRESET ▼ ▲** jusqu'à ce que la station préréglée souhaitée s'affiche.

#### Lecture CD

Ce lecteur de CD peut lire les disques audio, y compris les disques CD-R et CD-RW.

1. Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil en marche lorsqu'il est en mode de veille.
2. Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode **CD**.
3. Ouvrir le compartiment CD.
4. Insérez un CD avec la face imprimée orientée vers le haut et refermez le compartiment.
5. Appuyez sur **▶II** pour commencer la lecture.

## ESPAÑOL

#### Camina A

- Conecte el adaptador a la entrada DC 9V del aparato y a la toma de la red.

#### Camina B

##### Cómo fijar los tiempos del reloj

1. En modo de espera, mantenga pulsado **PROGRAM/ SET TIME** hasta que los dígitos del hora parpadeen.
2. Pulse y mantenga pulsado **HOUR/MIN** para ajustar la hora.
3. Pulse **PROGRAM/ SET TIME** para confirmar.

#### Camina C

##### Ajuste de la hora y del modo de alarma

1. En modo de espera, pulse **AL1** o **AL2** una o más veces para seleccionar el modo alarma. (modo radio, modo CD o modo zumbador).
2. Pulse y mantenga pulsado **HOUR/MIN** para ajustar la hora.
3. Pulse **PROGRAM/ SET TIME** para confirmar.

#### Consejos prácticos:

- Si ha seleccionado, **RADIO**, compruebe que ha sintonizado con una emisora antes de apagar el aparato.

#### 3 modos para apagar la alarma

- Pulse breve: **AL1/AL2/POWER** o **REPEAT ALARM**

#### Radio

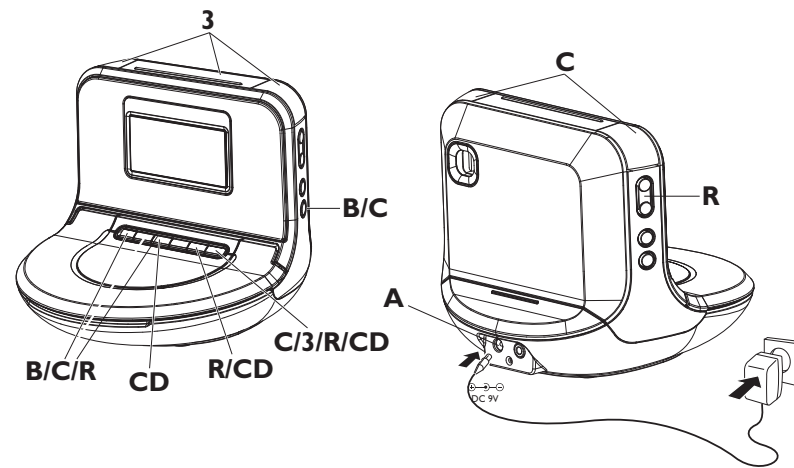
1. Pulse **POWER** (CONEXIÓN) para encender el aparato desde el modo de espera.
2. Pulse **SOURCE** para seleccionar el sintonizador.
3. Pulse y mantenga pulsado **PROGRAM/ SET TIME** para programar todas las emisoras disponibles.
4. Pulse **PRESET ▼ ▲** hasta que se muestre la presintonía de radio deseada.

#### Reproducción de CD

Esta radio/reloj/CD solamente puede reproducir discos de audio, incluyendo CD-R o CD-RW.

1. Pulse **POWER** (CONEXIÓN) para encender el aparato desde el modo de espera.
2. Pulse **SOURCE** para seleccionar el sintonizador **CD**.
3. Abra la puerta del CD.
4. Inserte un CD con la cara impresa hacia arriba y cierre la puerta del CD.
5. Pulse **▶II** para iniciar la reproducción.

# PHILIPS



## DEUTSCH

### Schritt A

- Den Netzadapter an die DC 9V-Buchse des Gerätes und die Steckdose anschließen.

### Schritt B

#### Uhrzeiteinstellung

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **PROGRAM/ SET TIME** gedrückt, bis die Uhrzeit blinkt.
2. Halten Sie die Taste **HOUR/MIN** gedrückt, um die Uhrzeit anzupassen.
3. Drücken Sie **PROGRAM/ SET TIME**, um die Einstellung zu bestätigen.

### Schritt C

#### Einstellen von weckzeit und-modus

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **AL1** oder **AL2** einmal oder mehrfach, um den Weckmodus auszuwählen (Radio-Modus, CD-Modus oder Summer-Modus).
2. Halten Sie die Taste **HOUR/MIN** gedrückt, um die Uhrzeit anzupassen.
3. Drücken Sie **PROGRAM/ SET TIME**, um die Einstellung zu bestätigen.

#### Nützliche Tipps:

- Wenn **RADIO**, gewählt wurde, ist sicherzustellen, daß – vor Abschalten des Gerätes – die vorschriftsmäßige Abstimmung auf einen Sender erfolgte.

#### 3 Möglichkeiten zum Abstellen des Wechers

- Drücken Sie Kurz die Taste: **AL1/AL2/POWER** oder **REPEAT ALARM**.

### Radio

1. Drücken Sie die **POWER**-Taste, um das Gerät aus dem Stand-by-Modus einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE**, um Tuner auszuwählen.
3. Halten Sie die Taste **PROGRAM/ SET TIME**, um alle verfügbaren Sender zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste **PRESET ▼ ▲** bis der gewünschte voreingestellte Sender angezeigt wird.

### CD-Spieler

Dieser CD-Spieler kann Audio Discs und CD-Rs/CD-RWs abspielen.

1. Drücken Sie die **POWER**-Taste, um das Gerät aus dem Stand-by-Modus einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE**, um CD auszuwählen.
3. Die CD-Lade öffnen.
4. Eine CD mit der bedruckten Seite nach oben einlegen, und die Lade zudrücken.
5. ►II drücken, um mit dem Abspielen (der Wiedergabe) zu beginnen.

## NEDERLANDS

### Stap A

- Sluit de netadapter aan op de bus DC (9V) van het apparaat en het stopcontact.

### Stap B

#### Klok-en wekkertijden reglen

1. Houd in de stand-bymodus **PROGRAM/ SET TIME** ingedrukt totdat de cijfers op de klok gaan knipperen.

2. Houd **HOUR/MIN** ingedrukt om de tijd aan te passen.
3. Druk op **PROGRAM/ SET TIME** om te bevestigen.

### Stap C

#### Instellen van de wektijd en de manier van wekken

1. Druk in de stand-bymodus een of meerdere keren op **AL1** of **AL2** om de alarmmodus te selecteren (Radio-modus, CD-modus of Zoemer-modus).
2. Houd **HOUR/MIN** ingedrukt om de tijd aan te passen.
3. Druk op **PROGRAM/ SET TIME** om te bevestigen.

#### Nuttige tips:

- Als u de radio **RADIO** gekozen heeft, controleer dan of u correct afgestemd heeft op een zender voor u het apparaat uitzet.

#### 3 manieren om de wekker uit te schakelen

- Druk op knoppen: **AL1/AL2/POWER** of **REPEAT ALARM**

### Radio

1. Druk op **POWER** om in te schakelen vanuit rusttoestand.
2. Druk op **SOURCE** om de tuner te selecteren.
3. Houd **PROGRAM/ SET TIME** om alle beschikbare stations te programmeren.
4. Druk op **PRESET ▼ ▲** (VOORKEURSTATION ▼ ▲) tot de gewenste voorkeurstation wordt weergegeven.

### CD-speler

Op deze cd-speler kunnen audiodisks en CD-R/CDRW afgespeeld worden.

1. Druk op **POWER** om in te schakelen vanuit rusttoestand.
2. Druk op **SOURCE** om de CD te selecteren.
3. Open het cd-vak.
4. Plaats een cd in de speler met de bedrukte kant naar boven en sluit het deksel.
5. Druk op ►II om het afspelen te starten.

## ITALIANO

### Passo A

- Collegare l'adattatore di rete alla presa DC (9V) dell'apparecchio ed alla presa di alimentazione.

### Passo B

#### Regolazione dell'orologio

1. In modalità di standby, tenere premuto **PROGRAM/ SET TIME** fino a quando le cifre l'ora non lampeggiano.
2. Premere e tenere premuto **HOUR/MIN** per regolare l'ora.
3. Premere **PROGRAM/ SET TIME** per confermare.

### Passo C

#### Impostazione dell'ora e modo di allarme

1. In modalità di standby, premere **AL1** o **AL2** una o più volte per selezionare la modalità sveglia (Modalità radio, Modalità CD o Modalità cicalino).
2. Premere e tenere premuto **HOUR/MIN** per regolare l'ora.
3. Premere **PROGRAM/ SET TIME** per confermare.

#### Suggerimenti utili:

- Se si è selezionato **RADIO**, assicurarsi di essere sintonizzati correttamente su di una stazione, prima di spegnere l'apparecchio.

#### 3 modi di spegnere la sveglia

- Premere alternativamente: **AL1/AL2/POWER** o **REPEAT ALARM**

### Radio

1. Premere il pulsante **POWER** (accensione) per accendere l'apparecchio e disattivare la modalità standby.
2. Premere **SOURCE** per selezionare Tuner (Sintonizzatore).
3. Premere e tenere premuto **PROGRAM/ SET TIME** per programmare tutte le stazioni disponibili.
4. Premere **PRESET ▼ ▲** fino a quando non appare la stazione desiderata.

### Riproduzione di un CD

Questo lettore di CD può riprodurre dischi audio e CD, CD-R o CD-RW.

1. Premere il pulsante **POWER** (accensione) per accendere l'apparecchio e disattivare la modalità standby.
2. Premere **SOURCE** per selezionare CD.
3. Aprire lo sportello del CD.
4. Inserire un CD col lato stampato rivolto verso l'alto, e chiudere lo sportello.
5. Premere ►II per iniziare la riproduzione.

## NOTES

